N SERIES

TIGER KING
MURDER, MAYHEM AND MADNESS

Español

Creado por

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

EPISODE 1.07

"Dethroned"

Joe se enfrenta a la música en la sala del tribunal, pero insiste en que la historia está lejos de terminar. Las perspectivas comerciales de Jeff se derrumban. El ex G.W. Los trabajadores del zoológico intentan seguir adelante.

Escrito por:
Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Dirección:
Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Emisión:
20.03.2020

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Miembros del reparto

Bhagavan Antle	...	Self - Myrtle Beach Safari
Carole Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Sylvia Corkill	...	Self - Reporter, News 9
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Marsha David	...	Self - Employee, G.W. Zoo
Joshua Dial	...	Self - Joe's Campaign Manager
Joe Exotic	...	Self - G.W. Zoo
John Finlay	...	Self - Joe's Ex-Husband
James Garretson	...	Self - Businessman
Allen Glover	...	Self - Handyman, G.W. Zoo
Eric Goode	...	Self - Filmmaker
Amanda Green	...	Self - Federal Prosecutor
Rick Kirkham	...	Self - Producer, Joe Exotic T.V.
Jeff Lowe	...	Self - Businessman
Lauren Lowe	...	Self - Jeff's Wife
Dillon Passage	...	Self - Joe's Husband
Brittany Peet	...	Self - Captive Animal Law Enforcement, PETA
John Reinke	...	Self - Manager, G.W. Zoo
Kelci Saffery	...	Self - Animal Keeper, G.W. Zoo
Tim Stark	...	Self - Wildlife in Need

1
00:00:44,085 --> 00:00:46,087
Esta llamada podrá ser grabada

2
00:00:46,171 --> 00:00:50,133
o monitoreada con excepción
de las llamadas entre abogado y cliente.

3
00:00:51,760 --> 00:00:53,136
Estoy en una jaula.

4
00:00:55,346 --> 00:00:57,348
¿Sabes por qué los animales
mueren en jaulas?

5
00:00:59,851 --> 00:01:02,020
Porque se les muere el alma.

6
00:01:05,982 --> 00:01:09,444
DESTRONADO

7
00:01:13,406 --> 00:01:15,408
Aquí quedará el nuevo zoológico.

8
00:01:15,992 --> 00:01:18,161
Tenemos que abrir para la primavera.

9
00:01:18,661 --> 00:01:19,996
Aunque no esté listo,

10
00:01:20,997 --> 00:01:22,665
debemos terminar esta parte.

11
00:01:23,458 --> 00:01:26,628
Por eso le ofrecí una sociedad
a Tim Stark.

12
00:01:29,130 --> 00:01:32,092
Somos socios.
Haremos este zoológico juntos.

13
00:01:33,218 --> 00:01:36,179

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Traeré dos o tres millones de dólares
en equipos

14
00:01:36,763 --> 00:01:38,098
y cientos de animales.

15
00:01:41,351 --> 00:01:43,228
Soy más inteligente que la mayoría.

16
00:01:44,062 --> 00:01:46,314
Dicen que no puedes hacer nada
con un mono detrás,

17
00:01:46,397 --> 00:01:47,649
así que lo llevas al frente

18
00:01:47,732 --> 00:01:49,359
y así puedes hacerlo todo.

19
00:01:50,026 --> 00:01:51,611
Es una colaboración

20
00:01:51,694 --> 00:01:54,989
entre dos de los imbéciles más notorios
de la industria.

21
00:01:55,532 --> 00:01:57,033
Somos más fuertes unidos.

22
00:01:57,742 --> 00:01:59,661
Me alegra que Tim esté aquí.

23
00:02:04,791 --> 00:02:07,585
¿Te preocupan las consecuencias
del caso de Joe?

24
00:02:07,669 --> 00:02:10,130
No, no. Ni un poco.

25
00:02:10,213 --> 00:02:12,298
- ¿Quién debería preocuparse?
- Joe.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

26
00:02:16,970 --> 00:02:19,806
Me preocupa si vas
a estar ahí cuando salga.

27
00:02:20,974 --> 00:02:22,433
No iré a ningún lado.

28
00:02:22,976 --> 00:02:24,018
ESPOSO DE JOE

29
00:02:24,102 --> 00:02:25,520
No te preocupes.

30
00:02:26,604 --> 00:02:29,357
Sigo aquí hablando contigo.

31
00:02:29,440 --> 00:02:31,484
Cuando me casé contigo...

32
00:02:31,609 --> 00:02:34,279
...quería que fuese diferente
a todo lo demás.

33
00:02:35,238 --> 00:02:36,114
Lo sé.

34
00:02:37,991 --> 00:02:40,994
Te lo compensaré. Lo prometo.

35
00:02:41,077 --> 00:02:43,454
Ahora quiero que te concentres
en salir

36
00:02:43,538 --> 00:02:45,456
y que te mantengas tranquilo.

37
00:02:46,666 --> 00:02:48,168
Bien, te llamaré luego.

38
00:02:48,251 --> 00:02:49,419

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Muy bien. Te amo.

39
00:02:50,628 --> 00:02:51,671
Te amo.

40
00:02:53,923 --> 00:02:56,759
Hablamos así todos los días,
tres veces al día.

41
00:03:04,434 --> 00:03:07,395
Los actuales dueños de lo que solía ser
el parque de Joe Exotic

42
00:03:07,478 --> 00:03:09,314
han cooperado con la policía

43
00:03:09,397 --> 00:03:13,193
desde que se conocieron
las acusaciones por asesinato a sueldo.

44
00:03:13,276 --> 00:03:17,488
Y con el juicio que se avecina,
otras investigaciones están en marcha.

45
00:03:19,824 --> 00:03:22,452
Jeff Lowe dejó entrar
a los federales a casa de Joe.

46
00:03:23,328 --> 00:03:27,665
Revisaron todo y se llevaron
los documentos de Joe, las memorias, todo.

47
00:03:27,749 --> 00:03:28,666
EMPRESARIO

48
00:03:29,751 --> 00:03:32,378
Fue abrir una caja de Pandora.

49
00:03:35,048 --> 00:03:37,508
Las autoridades hicieron
descubrimientos clave:

50

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:03:37,967 --> 00:03:39,552
huesos de grandes felinos.

51
00:03:42,555 --> 00:03:46,976
Decían que Joe había matado
a cinco tigres y los desenterraron...

52
00:03:47,060 --> 00:03:48,061
EMPLEADA

53
00:03:48,186 --> 00:03:49,896
y encontraron los cráneos.

54
00:03:55,860 --> 00:03:58,488
JOE EXOTIC ACUSADO DE VENDER
Y MATAR TIGRES

55
00:03:58,571 --> 00:04:01,532
DIECINUEVE NUEVOS DELITOS
CONTRA LA VIDA SILVESTRE

56
00:04:01,616 --> 00:04:05,703
Falsificaron todos los cargos
de vida silvestre para presionar a Joe,

57
00:04:05,912 --> 00:04:08,831
porque el cargo por asesinato
era muy endeble.

58
00:04:09,082 --> 00:04:10,541
Por eso inventaron otros cargos.

59
00:04:10,625 --> 00:04:13,253
JOE EXOTIC, ACUSADO
DE USAR DINERO DE SUS TIGRES PARA MATAR

60
00:04:13,336 --> 00:04:16,714
La mezcla de todo eso
pone a este pobre idiota

61
00:04:16,798 --> 00:04:18,258
en una posición

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

62
00:04:18,341 --> 00:04:21,552
donde parece ser un gran asesino criminal.

63
00:04:23,304 --> 00:04:24,514
Para el gobierno,

64
00:04:24,597 --> 00:04:27,016
tanto el asesinato
como los cargos de vida silvestre

65
00:04:27,100 --> 00:04:28,601
eran cruciales.

66
00:04:28,685 --> 00:04:30,186
FISCAL

67
00:04:31,145 --> 00:04:32,563
Ambos cargos

68
00:04:32,855 --> 00:04:34,607
acusaron al señor Passage

69
00:04:34,691 --> 00:04:36,609
de asesinato a sueldo.

70
00:04:37,527 --> 00:04:39,904
Los cargos tres a siete de la acusación

71
00:04:39,988 --> 00:04:43,032
son por disparar y matar a cinco tigres
en sus instalaciones

72
00:04:43,116 --> 00:04:45,118
en octubre de 2017.

73
00:04:45,743 --> 00:04:50,498
Los demás cargos están relacionados
con la venta de tigres y leones cachorros.

74
00:04:52,542 --> 00:04:53,918
¿Sabes con qué me amenazaron?

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

75
00:04:55,003 --> 00:04:56,587
Con 79 años.

76
00:04:57,839 --> 00:05:01,884
Sustituyeron mi acusación con todos
estos estúpidos cargos de vida silvestre

77
00:05:01,968 --> 00:05:05,471
porque los cargos
por asesinato a saldo no iban a progresar.

78
00:05:06,723 --> 00:05:08,766
Pero, Joe, ¿mataste a esos tigres?

79
00:05:09,225 --> 00:05:11,519
Eutánicé cinco tigres, ¿sí?

80
00:05:12,937 --> 00:05:16,316
Si tienes un tigre enfermo
o un león que debes sacrificar,

81
00:05:16,399 --> 00:05:18,526
le disparas o lo inyectas.

82
00:05:18,943 --> 00:05:20,486
Solo hay dos opciones.

83
00:05:24,240 --> 00:05:25,533
Este no es mi parque.

84
00:05:26,075 --> 00:05:27,285
Es el parque de Joe.

85
00:05:28,411 --> 00:05:30,580
El fantasma de Joe camina por aquí.

86
00:05:31,331 --> 00:05:33,583
Me avergüenza responder
cuando preguntan qué hago.

87

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:05:33,666 --> 00:05:35,126
"Tengo el zoo de Wynnewood".

88
00:05:35,209 --> 00:05:38,546
"¿Eres ese loco bastardo?".
"No, no soy ese loco".

89
00:05:38,629 --> 00:05:41,883
Estamos viendo
unos pequeños cachorros de tigre.

90
00:05:42,050 --> 00:05:43,509
Míralos. Son adorables.

91
00:05:43,593 --> 00:05:46,721
Una tarde perfecta de ronroneos para mí.

92
00:05:46,804 --> 00:05:49,599
Ustedes se mudarán de aquí pronto, ¿no?

93
00:05:49,682 --> 00:05:51,267
Sí, cerraremos este lugar

94
00:05:51,351 --> 00:05:54,270
apenas terminemos
el nuevo lugar en Thackerville.

95
00:05:54,354 --> 00:05:56,356
Lo estamos construyendo.
Es un proceso lento.

96
00:05:56,481 --> 00:05:59,233
El zoológico en Thackerville fue idea mía.

97
00:06:00,026 --> 00:06:01,527
Pero todo empezó a deteriorarse.

98
00:06:04,447 --> 00:06:07,241
A Jeff Lowe no le importa
a quién arruina.

99
00:06:08,326 --> 00:06:10,870

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Creo que James pensó:

100
00:06:10,953 --> 00:06:13,289
"Viniste a mí por un problema con Joe".

101
00:06:13,414 --> 00:06:14,540
Él dice "Te ayudé".

102
00:06:14,624 --> 00:06:17,293
Jeff estaría acusado si no fuera por mí.

103
00:06:17,377 --> 00:06:19,379
Yo le conseguí el trato.

104
00:06:20,463 --> 00:06:22,423
Él dice: "Me arriesgué por ti.

105
00:06:22,590 --> 00:06:24,884
¿Por qué no pusiste mi nombre
en tu zoológico?".

106
00:06:24,967 --> 00:06:27,220
Y le dije: "James, no funciona así".

107
00:06:29,013 --> 00:06:31,849
Las jaulas deben ir
al otro lado de esos árboles.

108
00:06:31,933 --> 00:06:33,810
Lo que no funcionó con James

109
00:06:33,893 --> 00:06:37,105
fue que él no podía permitirse ser parte.

110
00:06:38,189 --> 00:06:41,692
Lo que estamos construyendo
aquí será inmaculado, increíble.

111
00:06:44,445 --> 00:06:47,532
Y seguiremos hasta convertirnos
en el mejor zoológico del país.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

112
00:06:47,615 --> 00:06:51,369
Seguiremos trayendo más animales
a medida que crezcamos.

113
00:06:51,452 --> 00:06:52,954
Lo que sea, lo queremos todo.

114
00:06:53,538 --> 00:06:55,540
Todos quieren ser "el mejor",

115
00:06:55,623 --> 00:06:58,084
pero nadie se concentra
en ser "el más amable".

116
00:06:59,168 --> 00:07:00,878
Te apuñalarán por la espalda.

117
00:07:02,088 --> 00:07:04,090
Así hace negocios Jeff, ¿sí?

118
00:07:04,549 --> 00:07:05,967
Con James Garretson,

119
00:07:06,217 --> 00:07:08,469
Jeff vio una oportunidad

120
00:07:08,886 --> 00:07:09,971
y la tomó.

121
00:07:14,600 --> 00:07:16,436
¿Qué tan involucrado estaba Jeff Lowe

122
00:07:16,519 --> 00:07:19,188
en tramar todo este plan
para matar a Carole?

123
00:07:19,897 --> 00:07:23,317
¿No le mostrarás esto al abogado defensor
cuando diga todo?

124
00:07:25,236 --> 00:07:27,822

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

No liberes a ese cabrón. No.

125
00:07:29,115 --> 00:07:32,368
Básicamente, lo que sucedió
es que Jeff Lowe ayudó

126
00:07:33,327 --> 00:07:34,579
a armar la cosa.

127
00:07:35,246 --> 00:07:36,789
Y obviamente lo sabía,

128
00:07:36,873 --> 00:07:40,042
porque me dijo
por teléfono que usaría a Allen Glover.

129
00:07:42,545 --> 00:07:44,547
Joe me ofreció...

130
00:07:44,839 --> 00:07:47,049
...dinero por asesinar a esa señora.

131
00:07:47,133 --> 00:07:50,094
Primero fueron $5000,
pero solo consiguió $3000.

132
00:07:50,178 --> 00:07:51,387
ENCARGADO DE MANTENIMIENTO

133
00:07:51,471 --> 00:07:53,014
Así que tomé eso y huí.

134
00:07:55,391 --> 00:07:59,395
Recuerda, se trata de implicar a Joe
y encerrarlo por lo que hizo.

135
00:07:59,687 --> 00:08:03,357
Tendrán que jurarme
que no me encerrarán por eso.

136
00:08:03,441 --> 00:08:04,275
Claro.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

137
00:08:04,442 --> 00:08:06,194
Harán lo mismo conmigo.

138
00:08:06,486 --> 00:08:07,653
Antes de darme inmunidad,

139
00:08:07,737 --> 00:08:10,114
quieren asegurarse
de que lo que tengo para decir

140
00:08:10,364 --> 00:08:12,116
alcanza para una condena.

141
00:08:12,366 --> 00:08:15,203
Cuando eso suceda,
dirán: "Muy bien, este es...

142
00:08:15,328 --> 00:08:17,455
Esto es lo que te ofrecemos".

143
00:08:17,538 --> 00:08:19,248
Y harán lo mismo contigo.

144
00:08:20,958 --> 00:08:24,378
El juicio comienza el lunes 25 de marzo
a las 9:00 a. m.

145
00:08:24,504 --> 00:08:26,005
y podría durar unas dos semanas.

146
00:08:26,088 --> 00:08:27,340
Ya eligieron al jurado.

147
00:08:27,924 --> 00:08:31,219
El hombre de 55 años se presentó
ante el jurado diciendo:

148
00:08:31,302 --> 00:08:35,056
"Soy Joseph Maldonado-Passage,
y ustedes están aquí por mí".

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

149
00:08:41,521 --> 00:08:44,482
Sé algunas cosas
que surgirán de este juicio.

150
00:08:47,944 --> 00:08:50,154
Lo juro, no puedo comer, no duermo.

151
00:08:50,238 --> 00:08:51,656
Paso la noche en vela.

152
00:08:52,990 --> 00:08:55,201
Perdí mucho peso.
Ya no me quedan mis pantalones.

153
00:08:55,284 --> 00:08:57,370
Ese es otro punto.
Tuve que comprar pantalones.

154
00:08:57,453 --> 00:09:00,623
Hace 20 años que no uso pantalones.
Necesito ropa de negocios.

155
00:09:00,915 --> 00:09:02,583
Me lo repito una y otra vez,

156
00:09:02,667 --> 00:09:03,501
GERENTE

157
00:09:03,584 --> 00:09:07,129
estoy implicado en la planificación
de un asesinato a sueldo.

158
00:09:07,880 --> 00:09:09,006
¿Quién lo pensaría?

159
00:09:10,049 --> 00:09:12,802
Solo por ir a un zoológico
a alimentar a un oso un día.

160
00:09:21,727 --> 00:09:24,272
Pasé 14 años en ese zoológico con Joe.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

161
00:09:25,147 --> 00:09:27,400
Y mi trabajo era sacarlo de problemas.

162
00:09:29,235 --> 00:09:32,154
Pero no sé si pueda sacarlo de esto.

163
00:09:37,326 --> 00:09:40,830
Tienen a las personas más cercanas a él,

164
00:09:40,913 --> 00:09:42,415
gente que estuvo...

165
00:09:42,498 --> 00:09:43,833
REPORTERA

166
00:09:43,916 --> 00:09:47,670
...muy unida a él durante años y años.

167
00:09:47,753 --> 00:09:50,464
Son los mismos
que testificarán en su contra.

168
00:09:53,676 --> 00:09:55,595
Nunca me meto con los federales.

169
00:09:55,678 --> 00:09:57,638
No me gustan los federales.

170
00:09:57,722 --> 00:09:59,724
Soy un libertario,
al carajo los federales.

171
00:09:59,807 --> 00:10:00,975
MÁNAGER DE CAMPAÑA DE JOE

172
00:10:01,475 --> 00:10:04,478
Pero ya sabes, no quiero lidiar con ellos.

173
00:10:04,937 --> 00:10:07,857
Me contactó un agente del FBI

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

174
00:10:08,733 --> 00:10:10,526
y me dijo directamente:

175
00:10:10,610 --> 00:10:13,696
"O estás con el gobierno
o estás con Joe".

176
00:10:14,238 --> 00:10:16,449
Fue el momento más aterrador de mi vida.

177
00:10:19,327 --> 00:10:20,995
EDIFICIO DEL JUZGADO

178
00:10:23,414 --> 00:10:26,459
El juicio comenzó hoy
para un exdueño de zoológico

179
00:10:26,542 --> 00:10:28,544
y candidato a gobernador de Oklahoma.

180
00:10:29,211 --> 00:10:32,006
Podrían darle casi 80 años de prisión,

181
00:10:32,089 --> 00:10:34,133
pero se declara inocente.

182
00:10:36,552 --> 00:10:37,887
Es una locura.

183
00:10:38,721 --> 00:10:39,639
No iré a la corte.

184
00:10:39,722 --> 00:10:40,973
ENCARGADO

185
00:10:41,057 --> 00:10:42,475
No tengo multas de tránsito.

186
00:10:43,476 --> 00:10:45,895
Soy un buen chico, y ese no es mi ámbito.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

187
00:10:48,856 --> 00:10:52,360
En las noticias hablamos de tiroteos
y asesinatos a diario,

188
00:10:52,526 --> 00:10:56,155
pero la gente protesta

189
00:10:56,238 --> 00:10:59,075
y no tolera el abuso animal.

190
00:10:59,158 --> 00:11:00,660
Fue casi estratégico

191
00:11:01,077 --> 00:11:04,413
poner todos estos cargos al mismo tiempo.

192
00:11:04,622 --> 00:11:06,457
Aprovecharon el momento.

193
00:11:06,540 --> 00:11:10,294
Ataquemos mientras esto esté
presente en todos.

194
00:11:11,253 --> 00:11:13,964
Exempleados del parque
declararán en su contra el lunes,

195
00:11:14,048 --> 00:11:15,675
incluido Erik Cowie.

196
00:11:15,758 --> 00:11:17,760
Vino con una .410 en la mano

197
00:11:18,010 --> 00:11:20,012
y sé que le había disparado a Cuddles.
Lo oí.

198
00:11:20,096 --> 00:11:22,682
Y subió la colina y dijo:
"Maldición, Erik,

199

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:11:22,765 --> 00:11:25,726
si hubiese sabido lo fácil que era,
los mataría a todos".

200
00:11:26,394 --> 00:11:28,145
No había manera de detenerlo.

201
00:11:29,855 --> 00:11:30,898
Iba a suceder.

202
00:11:36,862 --> 00:11:38,864
Esos felinos confiaban en mí.

203
00:11:40,908 --> 00:11:42,910
Para que me miraran a los ojos...

204
00:11:44,245 --> 00:11:45,579
...cuando morían.

205
00:11:48,833 --> 00:11:50,626
Yo era el tipo que estaba ahí.

206
00:11:53,754 --> 00:11:55,589
Eso significa mucho para mí.

207
00:11:58,050 --> 00:11:59,844
Demasiado.

208
00:12:03,180 --> 00:12:04,640
¿Alguna vez paseaste a un león?

209
00:12:05,015 --> 00:12:06,142
¿O a un tigre?

210
00:12:06,851 --> 00:12:08,728
Hijo de perra.

211
00:12:16,152 --> 00:12:16,986
Maldita sea.

212
00:12:21,240 --> 00:12:23,159

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Crecen mucho y muy rápido.

213
00:12:40,384 --> 00:12:43,345
La mujer a la que Joe Exotic
supuestamente quería matar

214
00:12:43,429 --> 00:12:44,847
fue al estrado hoy.

215
00:12:45,306 --> 00:12:49,393
El juicio de Joe Exotic por asesinato
a sueldo está en su segundo día.

216
00:12:50,060 --> 00:12:53,481
Carole Baskin habla
de algunas de las amenazas

217
00:12:53,564 --> 00:12:56,192
que ella y su esposo
soportaron durante años.

218
00:12:57,193 --> 00:13:00,112
Me sorprende que no haya querido hacerlo
él mismo.

219
00:13:00,821 --> 00:13:03,741
Pero no me sorprendió
que intentara hacerlo.

220
00:13:05,242 --> 00:13:07,870
El único aspecto positivo de esto

221
00:13:07,953 --> 00:13:09,580
es que, si me mataban,

222
00:13:09,663 --> 00:13:13,793
este movimiento se impulsaría
de un modo que valdría la pena.

223
00:13:20,633 --> 00:13:24,220
Continúa otro día dramático en el juicio
contra el exdueño de felinos grandes

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

224
00:13:24,303 --> 00:13:25,805
Joe Exotic.

225
00:13:26,055 --> 00:13:27,932
Un exempleado le dijo al jurado...

226
00:13:28,015 --> 00:13:30,726
Testificarás
sobre el traslado de animales.

227
00:13:31,101 --> 00:13:33,604
No. Testifico contra él por ambos cargos.

228
00:13:33,687 --> 00:13:34,730
EXESPOSO DE JOE

229
00:13:36,065 --> 00:13:37,191
Asesinato a sueldo

230
00:13:37,691 --> 00:13:38,734
y los animales.

231
00:13:39,944 --> 00:13:43,447
Fui la mano derecha de Joe
durante 16 años.

232
00:13:44,448 --> 00:13:46,659
No sé por qué podría ir a prisión.

233
00:13:47,243 --> 00:13:50,079
Pero intento asegurarme
de que eso no suceda.

234
00:13:50,955 --> 00:13:53,541
Vamos con Sylvia Corkill,
que está en vivo en el centro.

235
00:13:53,624 --> 00:13:56,001
Nos dice que el testigo se emocionó hoy.

236
00:13:56,085 --> 00:13:57,545

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Ese testigo le dijo al jurado

237
00:13:57,628 --> 00:14:00,256
que era más que un empleado de ese parque.

238
00:14:00,339 --> 00:14:01,674
Dijo que por 11 años,

239
00:14:01,924 --> 00:14:05,761
esuvo en una relación romántica
con Joseph Maldonado-Passage.

240
00:14:06,846 --> 00:14:08,097
En 2017,

241
00:14:08,180 --> 00:14:10,599
dijo que Joe le pidió que llevara
a un hombre a Dallas

242
00:14:10,683 --> 00:14:12,518
para comprar una identificación falsa.

243
00:14:12,601 --> 00:14:14,478
El hombre necesitaría la identificación.

244
00:14:14,562 --> 00:14:17,690
para poder ir a Florida
a matar a Carole Baskin.

245
00:14:17,773 --> 00:14:19,775
Luego, en septiembre,
el testigo dijo...

246
00:14:19,859 --> 00:14:22,486
No vi a nadie apoyando a Joe.

247
00:14:23,320 --> 00:14:27,741
Había gente sentada de su lado,
pero no había nadie

248
00:14:27,992 --> 00:14:30,452
apoyándolo como persona.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

249
00:14:35,249 --> 00:14:38,210
¿Cómo crees que será el día
del señor Exotic hoy?

250
00:14:38,586 --> 00:14:40,921
No estoy seguro. Veremos qué pasa.

251
00:14:41,005 --> 00:14:42,464
¿Y cuál es tu papel hoy?

252
00:14:43,132 --> 00:14:44,133
Decir la verdad.

253
00:14:46,886 --> 00:14:48,804
El segundo testigo del Estado

254
00:14:48,888 --> 00:14:52,600
alegó que Jeff Lowe no solo sabía
del complot para matar a Carole Baskin,

255
00:14:52,683 --> 00:14:56,020
sino que tuvo un papel activo
en ese plan.

256
00:14:56,812 --> 00:15:00,190
En la corte, James admitió
que cuando estaban sentados

257
00:15:00,274 --> 00:15:02,026
viendo a Carole en el sendero de bicis

258
00:15:02,151 --> 00:15:03,360
y observando su casa

259
00:15:03,444 --> 00:15:05,988
para ver si podrían dispararle
por una ventana,

260
00:15:06,071 --> 00:15:09,325
Joe estaba en su escritorio
ocupándose de sus asuntos.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

261
00:15:10,242 --> 00:15:13,412
El informante dijo que Lowe
proporcionó mapas de la casa de Baskin

262
00:15:13,495 --> 00:15:16,999
y recomendó que su asesinato
fuera en el sendero cerca de su casa.

263
00:15:18,959 --> 00:15:21,629
Cuando Jeff supo
que Joe malversaba el dinero

264
00:15:21,712 --> 00:15:23,714
y que mataba a los tigres,

265
00:15:24,381 --> 00:15:26,467
le dije: "Destruye al hijo de puta.

266
00:15:26,550 --> 00:15:29,553
Córtale la puta garganta
y déjalo ahí".

267
00:15:32,932 --> 00:15:35,309
Con Jeff tenemos nuestras peleas,

268
00:15:36,352 --> 00:15:39,188
pero lo que quería principalmente
era un socio.

269
00:15:40,606 --> 00:15:43,525
Es demasiado trabajo para una persona.

270
00:15:45,903 --> 00:15:48,906
Dieciséis, 18 horas al día,
siete días a la semana.

271
00:15:50,240 --> 00:15:53,285
- Sí, hace lo que le digo.
- Sí, soy su perra.

272
00:15:55,788 --> 00:15:58,791

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Jeff no puede ganarse la vida.
Tiene que estafar a la gente.

273
00:15:58,874 --> 00:16:01,835
Cuando se queda sin estafas,
debe robar.

274
00:16:04,129 --> 00:16:07,800
Jeff Lowe es un estafador muy habilidoso.

275
00:16:09,468 --> 00:16:11,261
¿Cómo no enfrenta cargos?

276
00:16:11,345 --> 00:16:14,890
No me sorprende que no haya testificado.

277
00:16:15,182 --> 00:16:16,517
¿Era un testigo? Sí.

278
00:16:16,600 --> 00:16:20,896
¿Testificó? No. ¿Por qué?
Habría cometido perjurio para sí.

279
00:16:24,525 --> 00:16:26,652
Dejar al sicario suelto te dice...

280
00:16:27,236 --> 00:16:29,196
...que es una especie
de cacería de brujas,

281
00:16:29,279 --> 00:16:31,156
porque este tipo iba a matar a una mujer.

282
00:16:31,699 --> 00:16:34,201
Y ni siquiera tendrá libertad condicional.

283
00:16:36,203 --> 00:16:38,414
Odio ser parte de esta mierda.

284
00:16:39,415 --> 00:16:40,708
Ojalá no lo fuera.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

285
00:16:42,418 --> 00:16:43,794
Pero sí...

286
00:16:44,211 --> 00:16:45,421
Se merece...

287
00:16:46,255 --> 00:16:48,257
..la mierda que le den, señor.

288
00:16:49,216 --> 00:16:50,050
O más.

289
00:16:52,177 --> 00:16:55,931
¿Cómo pudieron testificar
y se les creyó lo que decían

290
00:16:56,598 --> 00:16:58,267
cuando, claramente,

291
00:16:59,601 --> 00:17:00,894
no eran de fiar?

292
00:17:02,730 --> 00:17:07,401
¿Por qué no fue confrontado Allen Glover
por mentir en el estrado?

293
00:17:08,318 --> 00:17:10,571
Como la historia del viaje a Florida.

294
00:17:11,071 --> 00:17:12,031
Nunca sucedió.

295
00:17:13,115 --> 00:17:16,493
Hubo historias mezcladas,
pero Allen aparentemente declaró

296
00:17:16,577 --> 00:17:17,661
que vino a Florida...

297
00:17:17,745 --> 00:17:18,662
ESPOSO DE CAROLE

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

298
00:17:19,246 --> 00:17:20,247
Así que le creo.

299
00:17:21,790 --> 00:17:25,753
Teníamos grabaciones que demostraban
que Allen nunca fue a Florida.

300
00:17:26,837 --> 00:17:29,506
No fui a Tampa. ¿Por qué querría ir ahí?

301
00:17:29,840 --> 00:17:32,176
No iba a matar a nadie.

302
00:17:32,551 --> 00:17:36,221
Ni por un millón de dólares habría ido
a matar a esa maldita mujer.

303
00:17:36,305 --> 00:17:38,682
Ni siquiera fui a Florida de vacaciones.

304
00:17:40,184 --> 00:17:43,979
Al parecer, me acobardé
y no llegué a ir.

305
00:17:45,606 --> 00:17:48,275
Se supone que mentir bajo juramento
significa algo.

306
00:17:49,026 --> 00:17:51,445
Deberían acusarlos de perjurio.

307
00:17:51,528 --> 00:17:54,865
Y pensarías que sería un juicio nulo.

308
00:18:00,454 --> 00:18:04,291
En una jugada sorpresa,
el llamado Rey Tigre

309
00:18:04,374 --> 00:18:05,959
subió al estrado para defenderse.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

310
00:18:06,043 --> 00:18:07,669
Está siendo juzgado...

311
00:18:07,753 --> 00:18:08,796
Me sorprendió.

312
00:18:08,879 --> 00:18:10,881
Sus abogados no querían que testificara,

313
00:18:10,964 --> 00:18:13,383
se levantaron y dijeron
que no querían que declarara.

314
00:18:13,717 --> 00:18:14,927
Él testificó igual.

315
00:18:15,511 --> 00:18:19,890
Joe subió al estrado, y no creo
que nadie lo hubiese esperado.

316
00:18:21,683 --> 00:18:24,269
Tenía una respuesta para todo,

317
00:18:24,645 --> 00:18:27,898
para todo lo que decía la fiscalía.

318
00:18:28,857 --> 00:18:30,109
Declaré,

319
00:18:30,192 --> 00:18:33,612
les dije que justo antes
de Acción de Gracias,

320
00:18:34,321 --> 00:18:37,950
llamé a Jeff y le dije:
"Jeff, Allen no usará uniforme.

321
00:18:38,408 --> 00:18:40,744
No hará nada de lo que yo le pida.

322
00:18:40,828 --> 00:18:42,579

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Dice que no trabaja para mí".

323
00:18:43,413 --> 00:18:45,749
Tenemos el mensaje de texto
donde Jeff dijo:

324
00:18:45,833 --> 00:18:48,961
"Bueno, tal vez esté mejor
en Carolina del Sur".

325
00:18:50,379 --> 00:18:52,089
El Día de Acción de Gracias,

326
00:18:52,548 --> 00:18:55,551
había cocinado para 150 personas

327
00:18:55,884 --> 00:18:57,594
y donaron lo suficiente.

328
00:18:57,761 --> 00:19:00,639
Pude juntar $3000 para Allen

329
00:19:00,764 --> 00:19:02,641
para que pudiera irse de allí.

330
00:19:02,724 --> 00:19:04,143
Toma, cariño, te ayudo.

331
00:19:04,268 --> 00:19:05,561
Trae tu plato aquí.

332
00:19:06,520 --> 00:19:10,107
Lo sacamos de la caja registradora,
por orden de Jeff,

333
00:19:10,691 --> 00:19:12,067
para dársela a Allen.

334
00:19:15,320 --> 00:19:17,698
Joe puede ser convincente.

335

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:19:18,532 --> 00:19:23,036
Me asustaba que bastara un voto negativo
para que el jurado no fuera unánime.

336
00:19:25,747 --> 00:19:28,208
Creo que le tendieron
una trampa en todo momento.

337
00:19:28,333 --> 00:19:30,586
No es lo bastante listo
para hacer lo que hizo.

338
00:19:30,669 --> 00:19:32,546
¿Quién contrata a un sicario por $3000?

339
00:19:32,671 --> 00:19:34,214
También es estúpido.

340
00:19:34,298 --> 00:19:37,634
Un sicario que atraviesa el país,
de mucha reputación,

341
00:19:38,427 --> 00:19:39,678
no puede costar eso.

342
00:19:39,803 --> 00:19:41,555
No creo que cueste ni 30 000.

343
00:19:41,680 --> 00:19:44,308
Alguien así puede costar cien mil dólares,

344
00:19:44,391 --> 00:19:47,519
y no te pasará el contacto un nuevo amigo.

345
00:19:50,439 --> 00:19:52,065
Jeff Lowe le tendió una trampa.

346
00:19:52,691 --> 00:19:54,735
Esa es la verdad.

347
00:19:54,818 --> 00:19:56,069
Es una tragedia.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

348
00:19:56,320 --> 00:19:59,239
Es una maldita tragedia,
le tendieron una trampa.

349
00:20:00,240 --> 00:20:02,659
¿Qué es tender una trampa?
¿Entregarlos?

350
00:20:02,743 --> 00:20:05,078
¿O dejarlos hablar mientras los grabas?

351
00:20:05,162 --> 00:20:06,205
¿Es eso?

352
00:20:06,288 --> 00:20:09,875
Lo llaman "tender una trampa",
yo lo llamo "investigar".

353
00:20:09,958 --> 00:20:13,420
¿Si lo alentaba de vez en cuando?

354
00:20:13,503 --> 00:20:16,256
Probablemente, porque quería
algo convincente

355
00:20:16,340 --> 00:20:20,552
para que las autoridades lo condenen
y así sacarlo de este negocio.

356
00:20:23,305 --> 00:20:25,599
Esta llamada puede ser
grabada o monitoreada,

357
00:20:25,682 --> 00:20:28,894
con excepción de las llamadas
entre abogado y cliente.

358
00:20:29,519 --> 00:20:31,104
¿Cómo te sientes hoy, Joe?

359
00:20:32,648 --> 00:20:35,275

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Creo que el testimonio salió muy bien.

360
00:20:37,236 --> 00:20:39,321
Confío en este jurado.

361
00:20:40,155 --> 00:20:41,740
Creo que saldré.

362
00:20:42,824 --> 00:20:44,910
Si gano y salgo,

363
00:20:44,993 --> 00:20:47,746
tengo que empezar mi vida de nuevo.

364
00:20:49,581 --> 00:20:52,000
Y tengo muchas
ganas de volver a empezar,

365
00:20:52,084 --> 00:20:53,919
porque no quiero vivir asustado,

366
00:20:54,002 --> 00:20:55,879
no quiero que me persiga todo este drama.

367
00:20:56,463 --> 00:20:59,007
Mi vida puede comenzar de cero.

368
00:21:08,642 --> 00:21:10,686
Como parte de la evidencia, el Gobierno

369
00:21:10,769 --> 00:21:13,272
le mostró al jurado una variedad

370
00:21:13,355 --> 00:21:16,733
de las publicaciones en redes
que hizo el señor Passage

371
00:21:16,817 --> 00:21:19,236
sobre la Srta. Baskin de forma violenta:

372
00:21:19,444 --> 00:21:21,405

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

que la maten o que la deseen muerta.

373
00:21:21,989 --> 00:21:24,533
Oímos que Carole cumple años
el próximo mes.

374
00:21:26,243 --> 00:21:28,245
El señor Passage construyó
su propio reino.

375
00:21:28,328 --> 00:21:29,621
Era el Rey Tigre.

376
00:21:29,913 --> 00:21:31,540
Pero ese el problema de los reyes.

377
00:21:31,623 --> 00:21:34,084
Se acostumbran a hacer las reglas.

378
00:21:34,167 --> 00:21:37,421
Carole, puedes asegurarte
de que te pondré una bala.

379
00:21:37,504 --> 00:21:40,590
El señor Passage creía que su reino
estaba en riesgo.

380
00:21:40,882 --> 00:21:42,801
Así que atacó.

381
00:21:43,427 --> 00:21:46,680
Habló con todos
sobre su odio por la señora Baskin.

382
00:21:47,472 --> 00:21:50,851
Antes de que termine con esto, tendré
la cabeza de esa perra en un frasco.

383
00:21:51,184 --> 00:21:54,896
Pero no estamos aquí por lo que dijo
el Sr. Passage en internet.

384

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:21:55,230 --> 00:21:59,151
Estamos aquí hoy por lo que dijo
cuando pensó que nadie escuchaba.

385
00:21:59,776 --> 00:22:00,944
ACABA CON ELLA...

386
00:22:01,028 --> 00:22:01,862
DESAPARECE

387
00:22:01,945 --> 00:22:05,574
Y decidió que, como rey,
protegería el reino a toda costa.

388
00:22:06,241 --> 00:22:08,994
Iba a asesinar a su rival.

389
00:22:10,037 --> 00:22:12,289
Y ahora es su deber asegurarse
de que nadie,

390
00:22:12,372 --> 00:22:14,249
ni siquiera el Rey Tigre,

391
00:22:14,374 --> 00:22:17,502
pueda estar por sobre las leyes
de los Estados Unidos.

392
00:22:28,930 --> 00:22:30,766
Tuve un cambio de parecer.

393
00:22:30,849 --> 00:22:33,894
¿Quiero ver a este tipo encerrado
y a los otros libres,

394
00:22:33,977 --> 00:22:35,687
habiendo hecho cosas igual de malas?

395
00:22:35,812 --> 00:22:37,981
Y... no.

396
00:22:38,065 --> 00:22:41,068

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Será difícil dormir
si le dan cadena perpetua o algo así.

397
00:22:41,151 --> 00:22:43,153
Será... ya sabes...

398
00:22:43,236 --> 00:22:45,197
No soy el único que testificó,

399
00:22:45,280 --> 00:22:48,533
hubo más gente,
pero sí, me sentiré responsable.

400
00:22:51,912 --> 00:22:55,332
De hecho, me llamaron
para que atestiguara,

401
00:22:55,415 --> 00:22:57,417
pero no lo volvieron a hacer.

402
00:22:57,501 --> 00:22:59,378
Dirigí ese zoológico 14 años.

403
00:22:59,461 --> 00:23:01,296
¿Por qué no querrían hablar conmigo?

404
00:23:06,218 --> 00:23:07,969
No sé adónde llevará esto.

405
00:23:09,137 --> 00:23:11,264
Está en manos de 12 desconocidos,

406
00:23:11,348 --> 00:23:12,307
eso lo sé.

407
00:23:18,146 --> 00:23:20,649
De News 9, esto es noticia de última hora.

408
00:23:21,525 --> 00:23:24,361
Sylvia Corkill de News 9
está en el tribunal.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

409
00:23:24,444 --> 00:23:27,614
Estuvo en la corte mientras se leía
el veredicto contra Joe Exotic.

410
00:23:27,697 --> 00:23:30,409
Escuchemos las últimas novedades. Sylvia.

411
00:23:30,867 --> 00:23:32,327
Desde la semana pasada, dijimos

412
00:23:32,411 --> 00:23:35,080
que el jurado podría tardar un poco

413
00:23:35,163 --> 00:23:37,999
con su veredicto,
ya que hubo 19 cargos.

414
00:23:38,083 --> 00:23:41,086
Sin embargo, después de solo tres horas,

415
00:23:41,169 --> 00:23:44,339
el jurado llegó a un veredicto
y declaró que Joseph Maldonado-Passage

416
00:23:44,423 --> 00:23:46,800
es culpable de los 19 cargos.

417
00:23:46,883 --> 00:23:50,804
Dos de los más grandes por el presunto
comercio interestatal

418
00:23:50,887 --> 00:23:52,597
para asesinato a sueldo...

419
00:23:52,681 --> 00:23:54,015
Culpable.

420
00:24:04,401 --> 00:24:06,653
¿Joe hizo algo malo? Sí, no lo dudo.

421
00:24:06,736 --> 00:24:08,738

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Sí, vendía cachorros.

422
00:24:08,822 --> 00:24:10,240
Transportaba cachorros.

423
00:24:10,824 --> 00:24:12,200
Sobre el asesinato a sueldo,

424
00:24:12,284 --> 00:24:14,202
dudo que haría algo así
sin lo presionaran.

425
00:24:14,870 --> 00:24:17,914
Muchos se preguntan si Jeff Lowe
debería enfrentar cargos también.

426
00:24:17,998 --> 00:24:19,291
Es director de un zoológico,

427
00:24:19,374 --> 00:24:21,376
El mismo que Joe tenía...

428
00:24:25,630 --> 00:24:27,174
Todos consiguieron lo que querían.

429
00:24:28,925 --> 00:24:31,011
El Rey Tigre está en una jaula.

430
00:24:32,262 --> 00:24:33,472
Es bastante irónico.

431
00:24:36,391 --> 00:24:37,559
Es triste.

432
00:24:37,934 --> 00:24:39,519
Morirá en prisión.

433
00:24:46,485 --> 00:24:49,571
Realmente necesito salir de aquí.

434
00:24:51,031 --> 00:24:52,199

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Es... es...

435
00:24:52,449 --> 00:24:56,077
Viejo, es peor que lo que puedes tratar
a un animal.

436
00:24:56,995 --> 00:24:58,997
Me están tratando así.

437
00:25:02,501 --> 00:25:05,045
No puedo soportar mucho más.

438
00:25:10,800 --> 00:25:13,720
Generalmente guardo
estas botellitas de champaña

439
00:25:13,803 --> 00:25:15,347
para ocasiones felices.

440
00:25:16,431 --> 00:25:20,018
Definitivamente fue un día
de champaña y de Brie.

441
00:25:21,603 --> 00:25:24,814
Si alguna vez te dejara,

442
00:25:25,273 --> 00:25:27,943
No sería durante la primavera

443
00:25:28,276 --> 00:25:30,487
Porque al verte en primavera

444
00:25:30,779 --> 00:25:33,949
Jamás podría alejarme

445
00:25:34,366 --> 00:25:35,617
Eres maravilloso.

446
00:25:38,119 --> 00:25:41,122
Él solo tenía que convencer
a un miembro del jurado.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

447
00:25:41,206 --> 00:25:43,458
Le dije a Howie que serían 15 minutos.

448
00:25:45,126 --> 00:25:46,211
Me emocioné

449
00:25:47,337 --> 00:25:49,089
y me alivié con el resultado.

450
00:25:53,969 --> 00:25:54,844
ÚLTIMO MOMENTO

451
00:25:55,053 --> 00:25:57,847
El hombre conocido por muchos
como Joe Exotic

452
00:25:58,056 --> 00:25:59,975
irá a la prisión federal.

453
00:26:01,643 --> 00:26:05,272
Pronto, los más de 300 animales
tendrán un nuevo hogar.

454
00:26:05,730 --> 00:26:08,817
Planeamos cerrar el zoológico
en unos meses.

455
00:26:08,900 --> 00:26:10,902
Será mejor empezar de nuevo.

456
00:26:12,070 --> 00:26:14,656
Llevamos a Lauren el próximo martes

457
00:26:14,739 --> 00:26:17,701
para inducirle el parto

458
00:26:17,784 --> 00:26:18,785
a Sarah Evelyn Lowe,

459
00:26:18,868 --> 00:26:20,370
ESPOSA DE JEFF

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

460
00:26:20,453 --> 00:26:24,249
y luego haremos que Lauren
vuelva al gimnasio.

461
00:26:25,792 --> 00:26:28,461
- ¿Estás listo?
- Listo para la niñera. Basta.

462
00:26:30,797 --> 00:26:32,632
Sí, una niñera. Necesito ayuda.

463
00:26:37,637 --> 00:26:40,181
Dije que tendrías una niñera
si yo la elijo.

464
00:26:43,184 --> 00:26:47,272
Si vas a tener una niñera,
¿por qué no tener una agradable de ver?

465
00:26:47,355 --> 00:26:50,108
Esta persona vivirá en tu casa.

466
00:26:51,026 --> 00:26:54,112
Algunas son bilingües o multilingües,

467
00:26:54,195 --> 00:26:58,366
y sería genial que también le enseñen
eso al bebé.

468
00:26:58,450 --> 00:26:59,701
Eso sería muy bueno.

469
00:27:01,119 --> 00:27:03,455
Con Jeff Lowe, la sospecha

470
00:27:03,538 --> 00:27:05,874
es que aún podría enfrentar
cargos en el futuro.

471
00:27:07,417 --> 00:27:09,961
Dicen que será por algo mucho más grande.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

472
00:27:10,754 --> 00:27:11,838
En estos dos años,

473
00:27:11,921 --> 00:27:13,840
todos me han acusado de estos delitos

474
00:27:13,923 --> 00:27:15,258
y de que tienen pruebas,

475
00:27:15,342 --> 00:27:16,968
pero nunca se materializó.

476
00:27:18,386 --> 00:27:20,263
No soy un ángel, pero por Dios,

477
00:27:20,930 --> 00:27:24,100
presenta las pruebas y deja de hablar.

478
00:27:26,144 --> 00:27:27,937
Creo que lo arrestarán pronto.

479
00:27:28,396 --> 00:27:30,065
Dijo muchas cosas,

480
00:27:30,649 --> 00:27:32,609
y todas esas cosas lo incriminan.

481
00:27:33,943 --> 00:27:36,488
No creo que Joe esté solo en una celda.

482
00:27:36,571 --> 00:27:38,615
Creo que otros también irán.

483
00:27:38,698 --> 00:27:40,200
No saben lo que haré.

484
00:27:40,867 --> 00:27:42,535
No he terminado con esto.

485

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:27:43,703 --> 00:27:44,579
Muy bien.

486
00:27:47,207 --> 00:27:48,875
Apaga esa mierda un momento.

487
00:28:11,731 --> 00:28:13,692
Lo que hicieron es enfermizo.

488
00:28:16,319 --> 00:28:18,863
James Garretson se metió en esto con Joe,

489
00:28:18,947 --> 00:28:20,949
y no le están haciendo nada.

490
00:28:21,574 --> 00:28:24,285
Llamé. Llamé y le pregunté
a los federales.

491
00:28:24,828 --> 00:28:27,455
¿Qué le pasará a la gente
que hizo todo esto?

492
00:28:27,539 --> 00:28:29,040
Dijeron que esto aún no termina.

493
00:28:31,209 --> 00:28:35,505
En 20 años, me mordí la lengua
y mantuve la boca cerrada

494
00:28:37,298 --> 00:28:40,343
al punto de que ya no lo haré más.

495
00:28:42,345 --> 00:28:45,473
Tengo una lista de 37 nombres.
Puedo acabar con todos.

496
00:28:46,683 --> 00:28:48,268
Tengo la prueba de todo.

497
00:28:49,728 --> 00:28:51,855
Quiero darle mi evidencia a PETA.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

498
00:28:58,653 --> 00:29:01,614
Muchos documentos,
documentos legales y permisos,

499
00:29:02,323 --> 00:29:03,992
los discos duros están aquí.

500
00:29:04,576 --> 00:29:05,702
¿Qué permisos?

501
00:29:05,785 --> 00:29:08,288
Papeles de transferencias de los animales.

502
00:29:09,456 --> 00:29:12,417
¿Si alguna vez soñé que PETA
sería mi aliada ahora?

503
00:29:12,500 --> 00:29:14,753
Claro que no, pero a la mierda
el mundo animal,

504
00:29:15,044 --> 00:29:17,255
acabemos con todos los alborotadores.

505
00:29:17,922 --> 00:29:21,551
Joe era el enemigo público N°. 1
de mi departamento.

506
00:29:23,011 --> 00:29:26,347
Pero fuimos a la cárcel
donde está en Oklahoma

507
00:29:26,431 --> 00:29:31,519
y nos reunimos con él
y sus abogados por dos días.

508
00:29:32,729 --> 00:29:35,440
Pudo compartir información con nosotros

509
00:29:35,523 --> 00:29:38,568
sobre el tráfico de fauna

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

en los Estados Unidos,

510
00:29:38,651 --> 00:29:41,988
el abuso de animales detrás de escena

511
00:29:42,071 --> 00:29:44,240
por muchos actores.

512
00:29:46,367 --> 00:29:48,411
Aquí hay una de Doc Antle.

513
00:29:48,995 --> 00:29:50,997
- Dos tigres machos.
- Detente.

514
00:29:51,247 --> 00:29:52,499
¿Está mal?

515
00:29:58,254 --> 00:30:01,132
¿Por qué crees que PETA
o los grupos de derechos de animales

516
00:30:01,216 --> 00:30:02,801
no han venido por ti?

517
00:30:02,884 --> 00:30:05,428
Porque no hago nada.
No pueden venir por mí.

518
00:30:05,512 --> 00:30:06,805
¿Cómo me atacas?

519
00:30:08,848 --> 00:30:10,183
Joe me dijo

520
00:30:10,642 --> 00:30:14,854
que Doc Antle pone cachorros de tigre
que ya están mayores para jugar

521
00:30:14,938 --> 00:30:16,147
en una cámara de gas

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

522
00:30:17,232 --> 00:30:18,191
para matarlos,

523
00:30:18,817 --> 00:30:23,238
y luego incinera sus cuerpos
en el crematorio que tiene.

524
00:30:23,321 --> 00:30:24,948
Dijo: "Eso se siente bien".

525
00:30:25,114 --> 00:30:26,991
Brittany se sorprendió

526
00:30:27,575 --> 00:30:30,078
porque, carajo,
le di información sobre todo el mundo.

527
00:30:30,578 --> 00:30:34,916
Ella dice: "Haremos algo.
¿Testificarías contra ellos?".

528
00:30:37,585 --> 00:30:39,587
"Testificaré contra los 30".

529
00:30:41,256 --> 00:30:45,301
Creo que la motivación de Joe en este caso
es la venganza.

530
00:30:46,302 --> 00:30:48,930
Realmente quiere ver
que las otras personas

531
00:30:49,013 --> 00:30:52,350
del comercio de felinos grandes
caigan con él.

532
00:30:59,524 --> 00:31:03,278
Ahora es el momento donde todos
deben complicar a Jeff Lowe.

533
00:31:04,195 --> 00:31:06,072
Jeff y Tim están en guerra.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

534
00:31:07,115 --> 00:31:09,993
Parece que todos empiezan bien conmigo
y luego termina mal.

535
00:31:10,827 --> 00:31:12,662
Ya te lo dije cuando me fui, Jeff.

536
00:31:12,745 --> 00:31:13,663
Deja esa mierda...

537
00:31:13,746 --> 00:31:14,747
Tuve muchas llamadas.

538
00:31:14,831 --> 00:31:16,749
Él gritaba, yo colgaba.

539
00:31:16,833 --> 00:31:18,543
Púdrete, ¡maldito idiota!

540
00:31:19,419 --> 00:31:20,461
Se acabó.

541
00:31:21,045 --> 00:31:23,631
No viajé 1500 km para construir
un zoológico yo solo

542
00:31:24,215 --> 00:31:26,175
y que él se quede con la gloria.

543
00:31:27,677 --> 00:31:29,137
Tener a Tim como socio

544
00:31:29,220 --> 00:31:31,222
parecía una buena idea.

545
00:31:31,931 --> 00:31:33,474
También ayudar a Joe.

546
00:31:34,851 --> 00:31:36,102
Yo pagué por todo.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

547
00:31:36,644 --> 00:31:39,022
Pagué por enviar todas las cosas.

548
00:31:39,105 --> 00:31:41,357
Se suponía que era un negocio 50/50.

549
00:31:42,483 --> 00:31:45,153
Tim finalmente descubrió
que Jeff Lowe no tiene dinero,

550
00:31:45,236 --> 00:31:46,738
y está pagando la cuenta.

551
00:31:47,780 --> 00:31:49,782
Y ya no aguanta más.

552
00:31:50,241 --> 00:31:52,827
Mantén a tus amigos cerca,
pero a tus enemigos más cerca.

553
00:31:52,911 --> 00:31:53,995
Oye, Jeff.

554
00:31:54,954 --> 00:31:56,122
Voy por ti, cabrón.

555
00:31:57,916 --> 00:32:01,669
Ahora tienes a Tim hablando con Joe,
Joe hablando con PETA,

556
00:32:01,753 --> 00:32:04,631
y toda esta gente
que se odiaba hace seis meses.

557
00:32:07,216 --> 00:32:10,094
Cuando intentamos acabar con alguien

558
00:32:10,178 --> 00:32:12,639
y terminar con el maltrato animal,
no nos detenemos.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

559
00:32:12,722 --> 00:32:15,850
Cuando llevas adelante una guerra,

560
00:32:15,934 --> 00:32:17,644
no te quejas del hecho

561
00:32:17,727 --> 00:32:20,647
de que ganas batalla tras batalla,

562
00:32:21,356 --> 00:32:24,984
sabiendo que ganarás si continúas.

563
00:32:25,234 --> 00:32:28,446
Y seremos pacientes y persistentes,
y ganaremos,

564
00:32:28,529 --> 00:32:31,074
ya sea en cinco años o diez años,

565
00:32:32,033 --> 00:32:33,284
pero lo lograremos.

566
00:32:40,833 --> 00:32:41,793
Nadie gana.

567
00:32:42,794 --> 00:32:44,045
CUIDADORA DE ANIMALES

568
00:32:44,128 --> 00:32:46,589
Todos son supuestos defensores
de los animales.

569
00:32:48,132 --> 00:32:50,635
Ningún animal se benefició de esta guerra.

570
00:32:52,428 --> 00:32:53,471
Ni uno solo.

571
00:33:02,021 --> 00:33:05,316
Hay mucho drama en el mundo zoológico,
y he cambiado mi vida.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

572
00:33:05,400 --> 00:33:07,151
Ahora hago otras cosas.

573
00:33:09,570 --> 00:33:10,571
Tengo 52 años.

574
00:33:10,655 --> 00:33:12,740
Me harté de los chismes y todo eso.

575
00:33:14,242 --> 00:33:18,538
PROPIEDAD PRIVADA DE JOE EXOTIC

576
00:33:19,706 --> 00:33:20,832
Acuéstate.

577
00:33:21,624 --> 00:33:24,127
Si necesitas parar
para descansar, avísame.

578
00:33:30,383 --> 00:33:32,468
El zoológico me quitó
gran parte de mi vida.

579
00:33:32,552 --> 00:33:34,929
Y perjudicó mi matrimonio.

580
00:33:35,346 --> 00:33:36,931
Ya no quería ser infeliz,

581
00:33:37,015 --> 00:33:38,975
así que dejé a mi esposa.

582
00:33:39,684 --> 00:33:41,102
Después de 30 años.

583
00:33:42,645 --> 00:33:43,896
Ahora vivo solo.

584
00:33:46,983 --> 00:33:48,234
¿Quién es Joe Exotic?

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

585
00:33:49,610 --> 00:33:50,570
Un don nadie ahora.

586
00:33:50,653 --> 00:33:51,487
¿Nadie?

587
00:33:51,946 --> 00:33:54,157
Lo será después de este tatuaje, ¿no?

588
00:33:54,323 --> 00:33:55,199
Sí.

589
00:33:55,283 --> 00:33:56,743
Será solo un recuerdo.

590
00:33:57,869 --> 00:33:59,662
Ni siquiera eso.

591
00:34:03,166 --> 00:34:04,709
Extraño mucho a los bebés.

592
00:34:04,792 --> 00:34:07,295
De verdad.
Extraño a Bonedigger y a Cletus.

593
00:34:08,046 --> 00:34:10,798
Y me dijeron que a menos que tenga

594
00:34:11,049 --> 00:34:13,134
muchísimo dinero para darle a Jeff,

595
00:34:13,217 --> 00:34:14,802
nunca recuperaré a mis animales.

596
00:34:14,886 --> 00:34:16,971
Así que tuve que alejarme de ellos.

597
00:34:22,143 --> 00:34:23,978
Sí, es un punto sensible.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

598
00:34:42,497 --> 00:34:44,290
Todos perdieron en esto.

599
00:34:48,336 --> 00:34:51,881
Lo que comenzó
como una pelea entre dos personas,

600
00:34:51,964 --> 00:34:55,593
una buena y noble lucha para detener
la venta de cachorros,

601
00:34:55,676 --> 00:34:59,430
se convirtió en una batalla judicial
y personal,

602
00:35:00,014 --> 00:35:01,516
y todo giró en torno a ellos.

603
00:35:03,935 --> 00:35:07,146
Piénsalo. Tienen que ser millones
de dólares.

604
00:35:07,230 --> 00:35:09,440
Piensa en los cientos de miles

605
00:35:09,524 --> 00:35:11,442
que gastaron investigando a Joe.

606
00:35:11,901 --> 00:35:15,196
Piensa en los millones de seguidores,
donantes y demás,

607
00:35:16,531 --> 00:35:19,408
piensa en lo lejos que se podría llegar
salvando a estos tigres

608
00:35:19,492 --> 00:35:21,494
en su hábitat natural.

609
00:35:27,625 --> 00:35:32,463
Perdimos totalmente de vista
lo que realmente importa aquí:

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

610
00:35:34,048 --> 00:35:37,635
la protección de las especies
de este planeta.

611
00:35:40,138 --> 00:35:42,557
Se abrirá un nuevo hogar
para animales exóticos,

612
00:35:42,640 --> 00:35:44,433
un refugio para criaturas inusuales...

613
00:35:44,517 --> 00:35:48,980
El Parque Exótico GW tiene
más de 70 grandes felinos.

614
00:35:49,063 --> 00:35:50,731
Son animales muy peligrosos,

615
00:35:51,399 --> 00:35:53,985
animales muy hermosos
que tienen un lugar en el mundo

616
00:35:54,068 --> 00:35:58,281
en África, Asia e India, no en Oklahoma.

617
00:35:59,949 --> 00:36:04,871
Realmente creo que Joe creó el zoológico
con un buen propósito, buenas razones.

618
00:36:05,413 --> 00:36:09,417
El Estado debe aprobar leyes
para detener la crianza.

619
00:36:09,500 --> 00:36:11,961
Pero a medida que el dinero aumentaba,

620
00:36:12,044 --> 00:36:14,505
el cuidado por los animales disminuía...

621
00:36:15,256 --> 00:36:16,174
Maldita sea.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

622
00:36:16,257 --> 00:36:19,510
...hasta el punto en que ya
no le interesaban.

623
00:36:19,635 --> 00:36:20,469
Para nada.

624
00:36:21,053 --> 00:36:23,556
Y lo más triste es que tuve...

625
00:36:23,639 --> 00:36:24,599
PRODUCTOR

626
00:36:24,682 --> 00:36:26,976
...que filmar un reality show

627
00:36:27,226 --> 00:36:29,312
para que pareciera que sí lo hacía.

628
00:36:30,855 --> 00:36:33,232
No lo había dicho hasta ahora.

629
00:36:37,445 --> 00:36:39,197
Mira el dinero, amigo.

630
00:36:39,697 --> 00:36:41,699
Cinco mil dólares aquí mismo.

631
00:36:43,367 --> 00:36:44,994
Dios, son pequeños, ¿no?

632
00:36:55,796 --> 00:36:57,089
¿Los animales están felices?

633
00:37:00,968 --> 00:37:02,303
¿Quién demonios sabe?

634
00:37:04,972 --> 00:37:07,975
Trasladé a mis dos chimpancés
la semana pasada.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

635
00:37:10,561 --> 00:37:12,688
Fue uno de los días
más difíciles de mi vida.

636
00:37:13,397 --> 00:37:14,690
¿Viste eso?

637
00:37:15,775 --> 00:37:18,027
Se sentaron en jaulas vecinas

638
00:37:18,110 --> 00:37:19,445
por más de diez años.

639
00:37:20,696 --> 00:37:23,699
Y los trasladamos al Centro Great Apes
en Florida.

640
00:37:25,743 --> 00:37:28,663
En dos días estaban en un gran patio,

641
00:37:29,413 --> 00:37:30,998
abrazados el uno al otro.

642
00:37:34,126 --> 00:37:37,505
¿Los privé de eso por diez años?

643
00:37:38,839 --> 00:37:39,674
Sí.

644
00:37:45,471 --> 00:37:48,099
Los privé de...

645
00:37:49,433 --> 00:37:51,018
...ser chimpancés.

646
00:37:59,151 --> 00:38:00,820
¿Lo hice a propósito?

647
00:38:02,196 --> 00:38:04,073
No, estaba obsesionado...

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

648
00:38:04,824 --> 00:38:06,200
...con tener un zoológico.

649
00:38:16,544 --> 00:38:22,008
JOE FUE SENTENCIADO A 22 AÑOS DE PRISIÓN.

650
00:38:23,509 --> 00:38:25,970
LA LEY DE SEGURIDAD DE GRANDES FELINOS
NO SE APROBÓ.

651
00:38:26,053 --> 00:38:29,390
ALLANARON EL PARQUE MYRTLE BEACH SAFARI
DE DOC ANTLE EN DICIEMBRE DE 2019.

652
00:38:29,473 --> 00:38:33,311
ANTLE NO RESPONDIÓ A LAS ACUSACIONES
DE EUTANASIA DE CACHORROS

653
00:38:35,438 --> 00:38:38,983
HAY 5000 - 10 000 TIGRES
EN CAUTIVERIO EN EE. UU.

654
00:38:39,108 --> 00:38:43,779
MENOS DE 4000 TIGRES VIVEN ACTUALMENTE
EN LIBERTAD.

655
00:39:01,088 --> 00:39:03,507
Dile a todos los cazadores

656
00:39:04,175 --> 00:39:06,886
Que bajen sus armas

657
00:39:07,970 --> 00:39:10,473
Diles que el tigre

658
00:39:11,098 --> 00:39:13,351
Necesita un poco de amor

659
00:39:14,393 --> 00:39:16,979
Que corran en la jungla

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

660
00:39:17,813 --> 00:39:20,441
Que vaguen por sus tierras

661
00:39:21,359 --> 00:39:24,153
Y quédate atrás y maravíllate

662
00:39:24,779 --> 00:39:27,531
¡Qué felino hermoso!

663
00:39:28,074 --> 00:39:31,577
Porque vi al tigre

664
00:39:31,660 --> 00:39:34,705
Ahora lo entiendo

665
00:39:35,373 --> 00:39:38,376
Vi al tigre

666
00:39:38,834 --> 00:39:40,836
Y el tigre vio al hombre

667
00:39:41,837 --> 00:39:43,714
Puedo darle un hogar

668
00:39:45,466 --> 00:39:47,468
Seguro y cálido

669
00:39:48,761 --> 00:39:51,555
Pero la ley quiere prohibirme

670
00:39:52,223 --> 00:39:54,683
¿Me puedes decir quién está equivocado?

671
00:39:55,976 --> 00:39:58,729
Cada vez que se mueven

672
00:39:59,063 --> 00:40:01,816
Cada vez que respiran

673
00:40:02,441 --> 00:40:05,444

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Puedo sentir su poder

674
00:40:05,945 --> 00:40:08,739
Puedo sentir el calor.

675
00:40:09,448 --> 00:40:12,284
Porque vi al tigre

676
00:40:12,701 --> 00:40:15,579
Ahora lo entiendo

677
00:40:16,580 --> 00:40:18,999
Vi al tigre

678
00:40:19,959 --> 00:40:21,961
Y el tigre vio al hombre

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.